

ÁRA 1 KORONA

# A REGGEL

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Helybeli előfizetés árak  
Egész évre — 280 K  
Fél évre — 150 K  
Negyed évre — 75 K  
Egyes szám ára 1 K  
Kiadóhivatal  
(Széchenyi-utca 89. sz.  
Kereskedelmi Testület)  
Telefon: 6.

Vidéki előfizetési árak  
Egész évre — 300 K  
Fél évre — 180 K  
Negyed évre — 80 K  
Egyes szám ára 1 K  
Szerkesztőség telefonja  
82. szám.  
(Széchenyi-nyomda)

Kedd, 1920. augusztus 3.

FÜZZERKESZTŐ:

HOVÁNYI KORNÉL Jr.

Miskolcz. X. évfolyam. 170. sz.

## Hüttner Sándor szenzációs vallomása a Tisza gyilkosság ügyében.

Fényes László,

Százezer koronás jutalom a tettesnek. Bő részletek Friedrich szerepéről.

Kéri Pál a gyilkosság értelmi szerzője.

Budapest, aug. 2. A hadbírósa ma kezdte meg a Tisza-ügy főtárgyalását. A vádirat Hüttner Sándort tettestársi minőségben elkövetett közönséges gyilkosság büntetével vádolja, mivel a gyilkosság végrehajtása alatt a Roheim-villa kertjében őrt állott. Sztanykovszkit szökéssel és tettestársi minőségben elkövetett közönséges gyilkosság büntetével vádolja. Ő összekötötést tartott fenn a közvetlen tettesek és az őrt álló társak között. Dobó Istvánt közönséges gyilkosság büntetével vádolja, aki lövésre készen tartott fegyverrel halált békésen a lakásba és így segédkezett, míg két társa a gyilkosságot elkövette. Vágó-Wilhelm Jenőt szökéssel vádolják.

Hüttner izmertetvén a forradalom előzményeit, elmondja, hogy október 27-én délután a nemzeti tanács vezetői értekezletre gyűltek össze és kimondták, hogy forradalmi utat tartsanak. De még akkor nem volt egységesen kialakult vélemény, a katonaságban nem voltak bizonyosak.

Dr. Mondada: Kik voltak ezen a gyűlésen jelen?

Hüttner: Nagyon sokan voltak és csak azokat sorolom fel, akiket személyesen ismertem: Kéri, Fényes, Hock, Csernyák, Szántó, Halász, Vágó. Az értekezlet elhatározta, hogy a legjobb sakkhúzás, ha a hatalmon levő párt embereit ártalmatlanná tessék. Összeállítottak egy lajstromot. Ezeket Hüttner mind Csernyák századosától tudja. A lajstromon legelőször szerepelt Tisza István, mivel feltétlenül végezni kell; ha most a forradalomban nem is tehet semmit, de később ellenforradalommal tönkreteszhet mindent. Tisza után Lukácsra, harmadiknak Bangha páterre került volna a sor. Végre névjegyzéket állítottak össze olyan személyekről, akiket csak abban az esetben kellett volna ártalmatlanná tenni, ha az ellenforradalom nem sikerülne. Én nem voltam ott, de Csernyáktól hallottam, hogy Tiszát mindenáron el kellett volna ez esetben is tenni láb alól.

Az intézkedések megtételével Kéri, és Friedrichet bízták meg. Később elmondja Hüttner, hogy Csernyáktól levelet kapott, amelyben 100.000 koronát ígértek annak, aki meggyilkolja Tiszát.

Ezt a levelet sok embernek megmutatta. 28-án délelőtt a Károlyi-párt körhelyiségében, az utolsó szobában találtam beszélgetés közben néhány tagot, köztük Kéri, Fényest, Csernyákot, Kéri vitte a szót. Annak a nézetének adott ki-

fejezést, hogy a forradalomnak csak használat, ha Tiszát meggyilkolják. Többen azért nem szóltak bele, mert mindenkinek ez volt a véleménye.

Ma is az a benyomásom, hogy mindenki egyetértett azzal, amit Kéri mondott.

Majd így folytatta Hüttner: Azt mondták, aki Tiszát lelövi, 100.000 koronát kap.

Dr. Mondada: Ki mondta?

Hüttner: Csernyák mondta nekem. Azt mondta továbbá Csernyák, ha azok az emberek nem vállalkoznának, rövid vázlatban össze van foglalva az egész dolog egy levélben és ebben meg van említve, hogy aki lelövi Tiszát, 100.000 koronát kap. Mondjam meg, hogy irába van foglalva megfelelő névvel, ha az én nevem nem volna elegendő.

Dr. Mondada: Meg van önnél ez az irás?

Hüttner: Igen. Összes irataimat letétbe helyeztem Prágában a forradalom után. Ebben a levélben el van mondva Tisza szereplése. Fölomliti továbbá a levél, hogy ha a forradalmi mozgalom sikerül is, az ő személye akadály, mert képtelenek tartják, hogy ne szervezen ellenforradalmat. Aki ezt az ítéletet végrehajtja, 100.000 koronát kap.

Dr. Mondada: Ki szerkesztette?

Hüttner: Nem tudom. Irógéppel volt írva. Valószínűleg tartom, hogy azok hárman, akik a végrehajtással voltak megbízva. Aanyival is inkább, mert több ilyen levél is volt forgalomban és ezek aláírásánál is szerepeltek. Jól emlékezem, azon amelyik nálam volt, aláírása volt egyedül.

Dr. Mondada: Van önnél tudomása arról, hogy voltak olyan levelek, amelyekben mind a három aláírás rajta volt?

Hüttner: Arról nem, csak két aláírásról tudok. Tudom, hogy Fényes írta alá;

Dr. Mondada: Felhasználta ezt a levelet?

Hüttner: Mutattam, de fel nem használtam. Először Schmeidek hadnagynak mutattam a forradalom után, néhány barátomnak, akik fenn voltak nálunk, elmondtam pár szóval, hogy Tisza meggyilkolása tényleg a nemzeti tanácsból indult ki és megmutattam a levelet Landauer orvos-tanhallgatónak és Návai hadnagynak.

Dr. Mondada: Bizonyos, hogy megmutatta, az előzetes eljárás során nem emlékezett erre a levélre.

Hüttner: Bizonyos, hogy mutattam, fentartom.

Dr. Mondada: Térjünk vissza a Royal szálló ügyeire.

Hüttner: Mikor beszélgettünk, odaérkezett Lengyel hadnagy és Schmeidek hadnagy. Felmentünk a harmadik vagy negyedik emeletre liften és Csernyák bevezetett egy lakásba, amelyről azt mondták, hogy az Fényes László lakása. Mi azt mondtuk Fényesnek, korainak találjuk az időt. Fent voltunk itt felóra hosszat. 28-án este a katonai tanács felment a Gizella téri párhelyiségbe. A pártkörben a mérsékelt elemek azt a javaslatot tették, hogy meg kell próbálni még egyszer a békes kiengyelítődést. Küldjenek egy bizottságot a Varba, amely a helyzetet vizsgálja meg. Megbízták ekkor Kéri, és Fényest, hogy intézzék el ezt a dolgot és tegyék meg az utolsó lépést. A tüntetést ez a három ember vezette. Ugyanakkor, mikor a tüntetés volt, volt a katonatanácsnak a második emeleten egy ülése, amelyen Csernyák elmondta, hogy forradalomra határozta el magát. Azt nem mondta, hogy Tiszát meg akarják gyilkolni, hanem csak el akarták fogni.

Dr. Mondada: Kik voltak ennél jelen?

Hüttner: Ott voltam én, Fényes, Kéri, Hock, Stanykovszky, Dobó, Horvát, Sanovics, egy idősebb őrnagy; lehet, hogy még fenne is voltak. Friedrich is ott volt, mert a Lánchidnál lövést kapott és én segítettem bekötözni a sebeit.

Az elnök ekkor 10 percre felfüggeszti a tárgyalást.

Szünet után Hüttner folytatja valóságát.

Az október 29. diki eseményeket ismerteti. Telefonhívásra én is felmentem az Astoriába. Ott voltak Fényes, Kéri, Csernyák, Stanykovszky, Dobó, Horvát, Sanovics, Kundöcker, Vágó és egy Szántó nevű ember. Bizonyos értekezletre jöttek össze. Kéri vitte a szót. Közölte velük a 27-diki értekezlet határozatait, amelyeket én már tudtam előzőleg. Itt, mint tényt állította, hogy Tiszát feltétlenül meg kell ölni. Kéri és Fényes azt mondták, hogy Lukács meggyilkolása egyéni kérdés, saját szakállukra folytatják. Ekkor megemlítették, hogy Tisza meggyilkolása nem mai keletű, nem a forradalmi mozgalom hozta felszínre, hanem ez régebbi dolog, visszanyúl még 1918. év nyarára. Már akkor volt tervezve, hogy Tiszát meggyilkolják és akkor tudtam már, hogy a Friedrich féle gépgyárból indult ki ez a mozgalom, de hogy milyen körülmények között, azt nem tudtam. Később tudomásomra jutott, hogy mik tör-

téntek a Friedrich-féle gépgyárban. Ottan Létai Leitner merénylete előtt akarták a tervet végrehajtani, csak hogy akkor ember híján nem sikerült. Ez a merénylet szintén a Károlyi-párttal állott összeköttetésben. Nem tudom, hogy mi okból volt ez érdeke, hogy Tiszát meggyilkolja, de arról van tudomásom, hogy az első akciót ő indította és a gyárnak munkásai közül iparkodott magának embereket megnyerni, hogy Tiszát lőjék le.

Kéri megkérdezte Csernyáktól, hogy megvannak-e az emberek, akik a gyilkosságot végrehajtják. Csernyák erre válonogattással felelt. Én mondtam, hogy legokosabbnak tartanám, hogy aki az egészet kifőzte, csinálja meg maga, én erre nem vállalkozom. Ekkor azt mondta, hogy hol jártam 31 hónapig, melyik fronton, hogy nem merek egy lövést tenni a nemzet érdekében. Azt válaszoltam, kimegyek Tisza lakásába, behozom az Astoriába, de őt meg nem öm. Friedrich azt mondta ekkor, hogy az egész dolgot megszínálja parasztokkal. 29-én Pethes lakásán volt az értekezlet. Ott volt a katonatanács több tagja. Csernyák százados kiment Hangai reptulószaadossal. Tárgyaltak és később engem is hívtak. A katonatanács szobájába bejött karon fogott, hogy jöjjenek át vele egy pillanatra a másik szobába. Ott állott az ajtóban Kéri és Fényes; azt mondta nekik:

— Itt van egy megbízható ember, rábízhatjátok a dolgot. Kéri Ernst Ottó ügyvédhez küldött azzal, hogy kérdezem meg, megmarad-e szándéka mellett, hogy Lukácsot megöli. Fent voltam az ügyvédnél, azt mondta, hogy nem vállalja a dolgot. Jelentettem Kérinek. Kéri arról panaszkodott, hogy nem bírja rávenni Dobót Tisza meggyilkolására. Friedrich azt mondta, igérjenek nek több pénzt. Fényes könyörökre fogta a dolgot, hogy nélkülünk nem tud boldogulni. Kikötöttem, hogy Károlyi garantálja mindenáron személyét, hogy se a Károlyi-párt, se a hadsereg rezzöröl üldöztesse nem ér.

Dr. Mondada: Van-e még valami előadni valója?

Hüttner: A cselekmény elkövetése után felmentem a honvédkerületi parancsnokságra, onnan átmentem a hadügyminiszteriumba, ahol szó volt a merényletről. Lindert kerestük, nem volt ott, Friedrich hadügyi államtitkárhoz mentem. Kérdezősködött a részletek iránt. Elmondtam neki a részleteket.

Dr. Mondada: Kikérdezte Önt Friedrich a részletekről?

Hüttner: Igen, egyet-mást kérdezett. Nem mindent.

Dr. Mondada: Visszatud-e emlékezni, mi iránt érdeklődött?

Hüttner: Az iránt, hogy kik adták le a lövéseket, azonban akkor még nem tudtam felvilágosítást adni.

Dr. Mondada: November elején szö volt Ön között me-renyeletről?

Hüttner: Lindert kerestem, de nem találtam.

Szemrehányást tett, hogy neki volt igaza, hogy egymás között intézzük el a dolgot és ne kényszerítsük bele a dologba azokat, akik távol tartották magukat. Akkor — mondotta — nem paraszttal csinálják a dolgot, akik nem tudják megérteni, hogy ezme szolgálatában állanak és folytonos zsarolással állanak elő.

Dr. Mondada: Milyen ajándékokat kapott?

Hüttner: Kaptam, mint minden tanácsos 10,000 koronát. A hadügyminiszteriumban Hadszecz Emil százados adta Fridrich államtitkári szobájában.

Hüttner elmondja ezután: Harmincegyedikén este levelet kaptam a kerületi parancsnokságtól. Felbontottam a levelet, Fridrich hadügyi államtitkártól kaptam rendelkezéseket, aki akkor honvédkerületi parancsnok voltam, hogy bizonyos összeget fizessenek ki. Ugyanis hozzám fordultak, hogy a Tisza-ügyben fizessenek ki pénzeket, azonban ő a rendelkezési alapot nem kapta meg. Én adjak a pénztárból előleget, amit meg is tettem és a rendelkezés értelmében kifizettem 20,000 koronát. Amikor kifogyott a pénz Fridrich-től telefonon kértem a 20,000 koronát, Fridrich utasított, hogy a kerületi parancsnokság pénztárból vegyem ki, számadást ne terjesszek fel róla, hanem saját költségvetésemben 20,000 koronával kevesebbet állítsak be. A merénylők közül egyedül Dobó kapott Fridrich államtitkár utján 3 vagy 5000 koronát.

Dr. Mondada: Fridrichról tett megjegyzése folytán azt a viszonyt akarnám tisztázni, mely önök között volt.

Hüttner: Egyesekkel, akik a forradalmi mozgalomban résztvettek nem találkoztam, mikor vége volt a forradalomnak, többel privát életben is összeköttetést tartottam fenn, jártam hozzájuk, nemcsak a hivatalba, hanem a lakásukra is, nekem speciál Fridrich volt a támaszom és ha valami kellemetlenségem volt ő hozzá mentem. Baráti viszony volt annak idején köztem és közte. Azonkívül még Kéri Pállal, Ernst O.óval, Csornyakkal voltam jó viszonyban.

Dr. Mondada: Felmutat egy emlékkönyvet, a Ballóné fele vendégek-könyvet.

Hüttner elmondja: Hogy ismeri ezt a könyvet. Amikor külföldre akart utazni, velük vacsorázott néhány alkalommal Kérvél, Fridrich és Ernstele és ebbe a könyvbe bele írták a nevüket. A könyvből azonban néhány lap ki van szakítva és az egyik lapon két aláírás cörnzával erősen ki van törölve. Hüttner ezután letartóztatásának körülményeit adta elő részletesen. Miskolcra egy karhatalmi nyomozó ment volt le Budapestről. Nemsokára hallotta, hogy Tisza meggyilkolása ügyében Budapestben a rendőrség komoly nyomozást folytat és valami eredményt ért is el. Ekkor felkereste Jánossy Zoltánt, akkori belügyi államtitkárt, hogy az ügyet elismertse. Jánossy azt mondta, mondja vallomásában Hüttner, hogy engem nem ismer, az én szavamra ő nem adhat és a kormány érdeke, hogy ez a dolog ki ne tudódjék. Hozzák valakitől, aki a kormány tagja egy pár sor írást. Atyaladtam Fridrich államtitkárhoz és előadtam neki, hogy miről van szó. Fridrich azt mondta, hogy neki semmi köze a dologhoz, hogyha valami bajom van, vállaljam magam. Én megmondtam neki:

— Pista, az a levél még nálam van, amit írtál arról a százezer koronáról. Ha én bajba jutok, akkor neked is bajod lesz, ha nem védsz meg.

Akkor írt egy pár sort Jánossyhoz és azt átvittem. November elején tervbe vették, hogy a dolgot elismertjék és a katonatanács tagjai valami amerikai misszió formájában Amerikába hajózzanak. Ez ügyben a minisztériumban értekezlet is volt.

Dr. Mondada: Eleinte ő azt mondta, hogy nyugállományú főhadnagy.

Hüttner: Igen ismerőseim ajánlották, hogy igyekezzem átkerülni a a polgári bírósághoz, mert a katonai bíróságra nem tudnak befolyást gyakorolni. Azonban a polgári bíróságnál a miskolczi törvényszék elnöke nál nevet nem tudom, megállapítást létesítettek, hogy 10000 koronáért szabaddá helyeznek, ennek mondtam, hogy nyugállományú vagyok, ezt az elnököt felfüggesztették és új elnök jött, akivel nem lehetett mit csinálni. A rendőrségi vállomásnál saját személyemet kihagytam a büncselekmény elkövetésénél. Ezután Hüttner elmondja a rendőrségi kihallgatásnak állítólagos történetét. Dorming rendőrfőtanácsos hallgatta ki ss addig amíg Kérvél és Fényesről volt szó, velem rendszeren beszéltem, amikor azt mondtam, hogy Fridrich is ott volt, azt mondta, hogy minden szavam hazugság. Ugy össze vertek ott.

Dr. Mondada: Meg is verték? a detektívek talán?

Hüttner: A politikai nyomozó osztály vezetője, Angyal László titkárral és mások bántalmazták.

Dr. Mondada: Ugy tudom Ön kétszer volt szembesítve Fridrichel. Ott Ön nem ismerte fel.

Hüttner: Én már előzőleg hallottam, hogy Fridrichel leszek szembesítve és azért egy pillanat alatt elhatároztam, hogy nem fogok agresszív fellépni, hanem úgy beszélek, hogy agyon ne üssenek.

Itt arról van szó hogy én fogoly vagyok, ő pedig miniszterelnök. Gondoltam jobb lesz, kissé vissza húzódok, kikémlélem, hogy minő a helyzet azután beszélek.

Dr. Mondada: Ha Önnek olyan nagy respektusa volt, akkor hogy van az, hogy megismerte?

Hüttner: Azért mondtam, hogy nyitva maradjon az ut mindkét irányban. Ha szükséges, letagadom, hogy ismerem; ha szükséges, megismerem. Elmondja ezután, hogy vallomása után, amikor először azt mondotta, hogy nem ismeri Fridrichet, majd másodszor azt mondtotta, hogy megismeri, a vizsgálóbíró és Fridrich egy ablakmelyedésbe vonulak földre és ott beszélgettek. Gondoltam magamban — mondja Hüttner — hogy ez nem jó, ha itt egy másik bűntársammal trafikálnak és a bíróság értekezletet folytat vele. Ezután hozzám jött Fridrich és azt mondta: nem lehetséges-e az az impresszió, hogy akkor valaki tényleg Fridrich István néven szerepelt és felbujtatta Tisza István meggyilkolására. (De rútság a hallgatóság körében)

Dr. Mondada rendre inti a hallgatóságot.

Hüttner (folytatja): neki (t. i. Fridrichnek) az az impressziója, hogy mivel ő nem csinálta ezt, csak az ő személyét markirozta, ezért hogy ő rá háritsa a gyanút. Nagy Károly azt mondta — mondotta továbbá Hüttner — vigyázzon, mit beszél, menjen az ablakhoz, nézze meg jól azt az urat. Gondoltam, a nyakamra vigyázok, nem arra, amit beszélek. És azután azt mondtam, ez nem az, akit velem szembesítettek. Felvettek egy jegyzőkönyvet és én aláírtam.

Fridrich kérte Nagy Károlyt iparkodjanak megállapítani, kik markirozták az ő személyét és kik keverték őt ártatlanul gyanúba. Nagy Károly detektívönök megmondotta Hüttnernek, hogy szembesíteni fognak vele olyan embereket, akikről feltehető, hogy Fridrichet markirozva, az ő nevével visszaéltek, nézze meg, hogy melyik volt. Nagy Károly ezeket mondotta: A maga szava annyira kétségen kívül áll, hogy ha ő mondja, rá mutatva valakire: ez volt az, az illető le lesz tartóztatva. Azt is mondta, hogy kapok fél, vagy egész éviállamfoghazat, gondoskodnak rólam, megcsinálták az utlevelemet, kapok ötvenezer frankot, itt a főkapitányságnál ugy sem va-

gyok cellában megszökhetem.

Tárgyalás vezető: Ki mondta ezt?

Hüttner: Ezt Nagy Károly mondtotta nekem Váry főügyész előtt. Ezután elmondja Kovács vizsgálóbíró előtti kihallgatását. — Kihallgatták Fridrichet is az általam állított tényekre vonatkozólag. Ő ezeket tagadva azt mondtotta, hogy ő ilyesmit nem követett el, szembesítettek vele amikor a bíró figyelmeztetett, hogy, előttem nem a hadügyminiszter áll, hanem olyan ember mint én, akit épp úgy utól fog érni a törvény keze, mint engem utól ért. Fridrich ekkor belevágott a szavába, nekem rohant, mintha ő volna a bíró és neki tartoznék felelőséggel, azért, amit csináltam. — Amikor Kovács bíró közbeszólt, hallgasson, itt ő beszél, ha a miniszterelnök is állana előtte, kijelentettem, igenis mindent fentartok Látam — mondja Hüttner — hogy Kovács nem hagyja magát befolyásolni és újból kijelentettem, újjal mutatva a széken ülő Fridrichre, igenis emlékszem. Akkor aztan délután négyig vallatozt Kovács bíró, négykor lezárták a jegyzőkönyvet és Fridrich így szólt:

— Köszönöm bíró ur, majd nem fogok megfélemlkezni, nagyon köszönöm szíves jóindulatát.

Azzal elment. Elmondta ezután, hogy Fridrich felindult állapotban távozott, majd hogy Kovácsot elvették as ügyet, és megemlékszik az új vizsgálóbírónál, Margalitsnál való kihallgatásáról, aki, úgy tetszett neki, komolyan veszi a dolgot.

Ezután Stupka őrnagy intéz kérdéseket Hüttnerhez: Ezeknél a megbeszéléseknél, amelyek a gyilkosságról folytak, jelen volt-e Károlyi Mihály?

Hüttner: Nem volt jelen.

Stunka: Tájékozva volt ezekről a dolgokról Károlyi?

Hüttner: Lehetséges, én a lakásán beszéltem vele és puszakodott, hogy ő reá sem hallgatnak és hogy őt is háttérbe szorítják.

Dr. Mondada: Kéri és Károlyi milyen viszonyban voltak?

Hüttner: Kéri mindig Károlyi körül forgott, Károlyi nem tehetet egy lépést sem Kéri nélkül.

Ezzel a bíróság a tárgyalás folytatását kedden reggel kilenc órára tűzte.

## Statáriális bíróság előtt a Lipót-köruti gyilkosok.

A rendőri nyomozás a Lipót-köruti véres büncselekmények földerítése dolgában jelentősen halad előre. Kétségtelen megállapítás nyert, hogy a hallatlanul brutális büncselekményt a tettesek előre kitervezték. Eddig a rendőrség hat egyént tartóztatott le ebben az ügyben. Annak a gyilkosnak neve, aki a Lipót-körut és Csáky-utca sarkán Verebély Arthur bankigazgatót bajonettjével agyonszurta, Rigóczky György teljes beismerésben van. Tanuvallomás igazolja, hogy július 23-án Rigóczky megmutatta bajonettét, mely még véres volt és kérkedett azzal, hogy ugy leszurt egy szürkeruhás embert, hogy még egy jajt sem mondott. A többi letartóztatásban levő terheltek: Vanek László, 16 éves tanuló, Imre Sándor 17 éves villanyszerelő, Körmendy Sándor 18 éves kereskedősegéd, Schnwicker Mihály 19 éves fodrász, Menczer Gusztáv fehérműtisztító és Teleki Edit szállodai szobaleány. A rendőrség me gállapította, hogy Menczer Gusztáv

táv volt az, aki összetobozta a merénylőket, még pedig olyan ürügy alatt, hogy jöjjenek Berzenzei-utcába levő kör helyiségében össze és ott gyűlést tartanak. A terheltek el is mentek és ott látták az egyesület helyiségének folyosóján tárgyalni Menczer Gusztávot Rigóczky Györggyel és Illy Lászlóval.

A katonai bíróság statáriális bírósága a Margit-köruti katonai fogház I emeletén ma délelőtt már megkezdte Rigóczky és társai bünyügyének tárgyalását. A tárgyaláson Rigóczky György elmondja, hogy gyakran fentjárt az Ébredő Magyarok Egyesületében. Itt ismerkedett meg Illy Lászlóval, aki csapatot toborzott, hogy verjék ki az árdragitákat a Club-kávéházból.

Ezután a szintén letartóztatásban levő tanukat hallgatták ki.

Vanek László kereskedelmi iskolai tanuló elmondja, hogy szintén látta, amint Rigóczky megszurta Verebélyt.

Schwicker Mihály cukrászsegéd

szintén jelen volt a gyűlésen, őt s elment a Klub-kávéházba, társai nevét nem tudja. Rigóczky t ismerte. A tömeg azzal rontott be a kávéházba, hogy üsd a zsidót.

Erre nagy riadalom támadt. A nők sikoltoztak és könyörögtek, a vendégek hanyathomlok menekültek ott hagyva kalapjukat, ruhájukat. Beismeri, hogy volt nála revolver.

Ezután Körmendy Sándort hallgatták ki.

A következő tanu Imre Sándor és Fekete Sándor miniszteri szolga.

Az utolsó tanu Teleki Etel, a Berlin-szálloda 25 éves szoba leánya, aki azt vallja, hogy vasárnap este

egy csomagot adott át neki. Meg se nézte és eltette, csak másnap, amikor a detektívek jöttek, bontotta fel a csomagot, akkor látta, hogy egy fehér bricseszadrág van benne.

A többit nem tudja mert őt be vitték a főkapitányságra.

Ezután a tárgyalást szerdán délelőtt fél kilenc órára halasztották, addig a boncolás jegyzőkönyvét szerzik be.

## Jegyzetek.

× A zsidóság agresszív, mondta Lenkey Lehel és ő tartott olyan beszédet, amelyet egyáltalán nem lehet a béktürelenség szellemével összeegyeztetni. A zsidók az agresszívok és mégis Lenkey támadott.

— Megmondtuk már százszor, hogy egyes zsidók büneiért, amelyet a bolsevizmus alát elkövettek, nem lehet az egész hazafias zsidóságot pellengérré állítani. Ha egy Lichter Márkus nevű embernél hazafiatlan verset találtak, nem bizonyos, hogy valamennyi zsidó polgártársunk zsebében hasonló versek vannak, sőt egészen bizonyosak vagyunk abban, hogy a magyar zsidóság nagy többsége távol áll a bolsevik destruktív szellemtől. Azok, akik a magyar zsidókat a bolszizmussal akarják azonosítani, rossz szolgálatot tesznek az ország ügyének, úgy kifele, mint befelé. Hogy akadtak egyes zsidók, akik odaadták magukat a forradalmi törekvéseknek és szóban és írásban elősegítették Kun Bélaék gyászos uralmát, ez kétségtelenül igaz. Ezekkel a hazafias zsidóság egy pillanatra sem azonosította magát. Miért akarják tehát ezeket az embereket minden áron az antibolszavista zsidók nyakába varrni?

+ Abban igazat adunk lapjainkunknak, a Magyar Jövőknek, hogy nem szabad olyan férfioról akinek hazafias magatartása előttünk is kétségtelen, aki sem az első forradalom alatt nem tartozott, sem ma nem tartozik a szélsők közé, igazságtalan portrékat festeni. Különösen azoknak nem szabad, akik hol vörös, hol izzón hazafias cikkeket követtek el rövid néhány hónapon belül. Kritizálni csak azokat lehet, akiknek bűnössége kétségtelen, kritizálni viszont csak azokat kritizálhatunk, akiknek magatartása mindvégig kiállotta a tűzpróbát, akik nem lenyűgöltek jobbra, hol balra és nem inogtak meg egy pillanatra sem, akik nem lázították a munkásságot az ellenforradalmárok ellen, viszont most sem reklámozták magukat, mint „jobboldali ellenforradalmárok.”

## Tőzsde.

### A miskolci tőzsde.

Ma nagy lendülettel indult meg a tőzsdén a forgalom. Az utóbbi időben tapasztalt üzletelen irányzat helyébe élénk vételkedv lépett, úgy hogy a mai tőzsdénapi forgalma a 700.000 koronát meghaladja. Különösen erős érdeklődés mutatkozott a márka és a dollár iránt. Százezer márka cserélt gazdát 4 kor. 55 filléres árfolyamon és 800 dollár kelt el 172—173 koronás áruban. Sokolt is vettek 3 kor. 55-ért. Az értékpapírpia ma még tartózkodó volt és bár élénk érdeklődést és keresletet tapasztaltunk egyes papírok iránt, kötés nem jött létre. Reméljük, hogy ez a tartózkodás rövidesen megszűnik és e téren is szép eredményt fog a tőzsde produkálni.

### Budapesti tőzsde.

Budapest, augusztus 2. A tőzsdén a forgalom a két napos szünet után

# 28-as Ujság\*

SASSY CSABA SZATIRIKUS HETILAPJA.

## HÉTRŐL-HÉTRE

— Csófolom a kezeit nagyságos asszonyom.

— Jöjjön maga szép, becsületes Csaba, jöjjön ön az újságírói tisztesség mintaképe. Jöjjön, hiszen olyan régen nem beszélgettünk már. Azóta se láttam, amióta vörös kormányzótanácsosi titkár volt. Emlékszik, akkor beszélgettünk utójára, mikor a bolsevik sajtóirodának szállította az információt.

— Szállítottam én azóta nagyságosasszonyom ellentétes irányu lapoknak is.

— Oh igen, tudom. Ismerem az ön újságírói tisztességét. De legalább visszaszereshetné azokat a fehérneműket, amiket a kormányzótanácsosi biztos ur tölem elvitt...

— Nagyságos asszonyom, csak nem gondolja...

— Ugyan Csaba. A világért se gondolom, hogy Kenderes bűntársa volt. Eivégre amit egy kormányzótanácsosi biztos megtesz, nem teheti meg egy kormányzótanácsosi titkár. Pláne maga lelke, aki egész életében a puritán tisztesség megtestesülése volt.

— Nekem mondja nagyságos asszonyom, hiszen most is abból élek... Egyébként nem tud valami jó viccet?

— Jó viccet, — kedves Csaba, maga is csak a „Borszem Jankó” „Az Ojság” és a „Vágóhid” után tud mondani. Ellenben ha megengedi, hogy lestüljédjek a maga szellemi színvonalára, akkor rossz viccet mondok. Mondja, mi a különbség Bethlen István, Pallavicini György, Ábrahám fényképész és maga között?

— Az, hogy én több voltam már, s mint ő. Ők ugyanis csak ellenforradalmárok voltak, de én nemcsak ellenforradalmár vagyok, hanem voltam bolsevik is.

— Ne próbáljon édes Csaba jó és találó szatírt mondani. Maradjon csak meg a maga szellemi színvonalánál. A különbség az, hogy Bethlen egy gróf, Pallavicini egy őrgróf, Barna fényképész egy fotográf, maga pedig lelke egy izléstelen pornográf.

— Pszt, halkabban nagyságos asszonyom, meg ne hallja az ügyész

— Ne féljen kedves tisztességes Csaba, ha az ön szemtelen kommunista odáért máig sem indult meg az eljárás, ezt se fogják észrevenni... Megmondhatja tehát azt is, hogy továbbra is az ön szellemi színvonalán maradnak: mi a különbség a villamos, Jaczkó-gázgyári igazgató és maga között?

— Pszt, nagyságos asszonyom, ebből is valami újabb Sassy Csaba-fele jellemesség fog kiülni.

— C-akugyan eltalálta. A villamos ugyanis gázol, Jaczkó a gázgyári igazgató szintén gázol, maga pedig dettó gázol. Maga kedves barátom a családi, a női becsületben szokott gázolni, persze burkolt formában, hogy ne állithassák bíróság elé...

— Pszt, nagyságos asszonyom, ne olyan hangosan. Szükségem van a szabadságomra, mert éppen most akarok egy portrét valakiről írni, a ki egyformán szolgálta az első forradalmat, a kommunizmust és a mai rendszert.

— Bravó, barátom. Szóval önmagáról akar portrét írni. Lássá, kedves barátom, ez az eljárás nem utközne az újságírói tisztességbe. Egészen bizonyos tehát, hogy nem fogja megírni... Egyébként mit visz azokban a csomagokban?...

— Egy kiló szalmit... egy kiló cukrot... egy kiló párisit...

— Mondja Csaba, sok embert ítéltek el ma a kihágási bíróságon?

— Micsoda kérdés ez nagyságos asszonyom? Hogy jönnek össze az én csomagjaim a kihágási bíróság ítéletével?!

— Ugyan Csaba csak nem hiszi, hogy összefüggést látok közöttük. Ez tisztán egy rapszodikus asszonyi kérdés volt... Egyébként elkísérhet. Megyek a „Diada” keimefestő intézeibe.

— Jövök asszonyom. Nekem is éppen ott van dolgom. Néhány megmaradt vörös versemet akarom átfestetni pirosra fehérre...

— Hát akkor jöjjön ön „igazi irredenta”, ön becsületes kritikus a közéletnek...

R'áivolveron.

\* A múlt héten a 28-as Ujság figurázta igen sikerülten a helyi lapokat, most ime rajza a sor.

**Valuták:** lei 415—430, márka 445—455 font 665—680, francia frank 1330—1350, svájci frank 2900—2975, dollár 165—180, Napoleon 635—655, lira 970—1000, rubel 310—320, szokol 340—360, leva 370—400, korona dinár 870—900, francia dinár 870—900 és osztrák 90—94½

**Devizák:** Amsterdam 57—59 és fél, Koppenhága 2625—2750, Christia 2650—2800, Német 407 és fél—417 és fél, Olasz 935—955, Szejci 2850—2950, Prága 340—355, Stockholm 3500—3700 és Wieni kif. 91 és fél—94 és fél.

**Zürich, augusztus 2. Devizazárlat:** Berlin 1392, Newyork 588, Hollandia 201¼ London 2494, Páris 4510, Milánó 3125, Prága 1170. Zágráb 7760, Budapest 340, Varsó 290, Bécs 342½ Osztrák bélyegzett 350.

## Erélyesen kezeli a G. O. K. a gazdaságok terménybeszolgáltatását

(A Reggel tudósítójától.) Ismeretes a közönség előtt a közlelmezési miniszternek az a rendelete, amely az ellátatlanok gabonaszükségletéről gondoskodik. A közlelmezési miniszternek — már általunk is ismertetett — rendelete intézkedik arról, hogy az illetékes hatóságok teljes szigorral kötelesek a gazdaságok terménybeszolgáltatását ellenőrizni.

A közlelmezési miniszternek ezt a rendeletét a legteljesebb mértékben fennakadás nélkül teljesíti a G. O. K. miskolci vezetősége. Szentimrey Pál a G. O. K. vezetője nagy súlyt helyez arra, hogy az egyes gazdaságok idejében beszolgáltatassák a rájuk kivetett terménykontingenst. Előfordul természetesen olyan eset is, hogy gazdaságok, noha még terménybeszolgáltatási kötelezettségüknek nem tettek eleget, mégis szállítási igazolvány iránti kéressel fordulnak a G. O. K.-hoz. Ilyen esetben a G. O. K. nem állítja ki a kért szállítási igazolványt, hanem utasítja az illető gazdaságot kötelezettsége teljesítésére.

Ma is megtörtént, hogy egy gazdaság megbizottja nagyobb mennyiségű termény szállítására kért engedélyt, azonban Szentimrey Pál kormánybiztos a kérelmet nem teljesítette azzal az indoklással, hogy az illető gazdaság a rája kivetett kontingenst még nem szolgáltatotta be.

Mi nagyon helyeseljük a GOK-nak ilyen esetekben elfoglalt álláspontját, mert az a köz érdekében történik.

## HIREK

— **Értekezlet a kormánybiztosnál.** Fontos értekezlet lesz e hó 5-én csütörtök délelőtt Lichtenstein László kormánybiztosnál. Az értekezleten, melyen Tótor Árpád dr. vezetőrendőrtanácsos, Vidács János és Dusbaba takarékpénztári igazgató is megjelennek, a polgárőrség megszervezéséről fognak tárgyalni.

— **A Kereskedelmi Testület elismerése Róth titkárnak.** A Kereskedelmi Testület szombati választmányi ülésén Róth Jakab titkár és Lukács Vilmos jegyző lemondását is tárgyalták. Ez alkalommal rendkívül meleg óvációban részesítették a lemondó titkárt, aki az elnökség óhajására továbbra is irányítani fogja az ügyeket. Lukács Vilmos jegyző lemondását elfogadták és egyben köszönetüket fejezték ki a távozó, derék tisztviselőnek eredményes munkásságáért. Ezután Schwarz Soma javasolta, hogy a Kereskedelmi Testület is delegáljon két tagot a Miskolci Áru és Értéktőzsde választmányába. Az iadványt elfogadták és a tőzsdéi választmányba Schwarz Soma és Bárdos Emil tagokat delegálták.

— **Általános razzlát** rendezett ma este ismét az államrendőrség. A razzlán Volny József rendőrkapitány vezetésével részt vettek Bucsegh rendőrtábornok és Hatvani segéd főkapitány, valamint a rendőrség csapatbiztiszei Abonyi osztályparancsnok vezetésével. A razzia eredményeként 200 férfit állítottak elő, akik közül éjszakára csak 2 orosz fogoly maradt a rendőrség őrzetében. A razzia célja az volt, hogy megtisztítsák a várost a sok gyanús és a közre vesélyes elemektől.

— **Alakuló ülés.** Az árvizsgáló bizottság e hó 3-án, kedden tartja alakuló ülését.

— **A Kereskedelmi Testület elnöksége** ma délután 6 órakor Neumann Adolf elnöklétével ülést tartott, melyen — többek között — az új testületi titkárt iktatták be és látták el a szükséges direktívákkal.

— **Jól sikerült előadást** rendezett a „Hajnal” műkedvelő és ismeretterjesztő kör vasárnap este a színházban. Kasalicsky Antalnak a „Harang” című színművét adták elő nagy sikerrel. A közönség többször megtapsolta a törekvő műkedvelőket.

— **Az augusztus 7-én** megtartandó postások mulatsága, tekintettel a műsor tartalmas voltára, pontban fél nyolc órakor kezdődik. A meghívottak pontos megjelenését kéri a rendezőség.

— **Megerkezett a vármegyei szesz.** A vármegyei szesz már megérkezett — és mint értesülünk — a szesz utalványok kiadása a járásek részére már megkezdődött.

— **Minden háztulajdonos** köteles főbérlet bejelentő lappal eilátni, akik azt e hó 15-ig kötelesek kiállítva az állam rendőrséghez beszolgáltatni.

— **Bejelentő lapjukat** is kötelesek magukkal hozni azok, akik személyazonosság igazolványt váltanak a rendőrségen, mert különben nem kaphatják meg személyazonossági igazolványaikat.

— **Ma este utóljára** lépnek fel a rendkívüli sikerrel itt vendégszerplő Mezey Ilonka, Teleky Ilonka, Dán Norbert, Latabár Rezső, Nádor Zsiga és Márkus Alfréd Galetta — Komjáthy „Kártyavár” című táncos operettjében. A mai bucsuelőadásra jegyek az Ujságterjesztőben egész nap válthatók.

— **Tatarozzák a színházat** A város a színházi idény alatt befolyt jegypótdíjakból kitatarozhatja a színházat. A tatarozási munkálatok néhány hetet vesznek igénybe. Ma megkezdték a díszletek leltározását is és a város díszleteit kiválogatják, a Palágyi tulajdonát képezőket pedig kiadják.

— **Esküvői és mulatsági meghívók** és mindennemű nyomtatványok előnyös árban készülnek Schvarcz Soma papírkereskedésében. Telefon 3—28.

— **Megölte az apját.** Borzalmas gyilkosság történt ma délelőtt Noszvaj községben. Egy elvetemült fiu fegyvert fogott édes apjára, aki holtan maradt a civakodás színhelyén. Magyar Sándor 19 éves noszvaji lakos állandóan perlekedett az apjával. Az utóbbi időben már nagyon elkecseregelt volt a viszony közöttük. Ez a feszültség ma gyilkosságban pattant ki és a brutális fiu, apját Magyar Gábort agyonlőtte. Győry György kir. ügyész ma délután utazott ki a közeli községbe, hogy világosságot derítsen fe szörnyű bűntényre. Holnap megtörténik az áldozat boncolása és a nyomozást is lefolytatják. A csendőrség őrizetbe vette a gyilkost, akit beszállítanak a miskolczi kir. ügyészség fogházába. A rögtönítélő bíróság meg e héten összeül, hogy ítélezzék a bestiális gyilkos felett.

— **Értesítjük a Máv. nyugdíjas,** nyugbérés és kegydíjasait, hogy az új gazdasági évre érvényes kedvezményes ellátási jegyeiket az egyes szolgálati helyeken, hol nyugdíjaikat felveszik, átvehetik, az üzletvezető ségnél kifüggesztett értesítésben előírt módokat mellett.

— **A vasgyári „Jószerecsse” 25 éves jubileuma.** Szombaton volt 25 éve annak, hogy a vasgyári Jószerecsse Dal- és Önképzőkör megalakult. Az egyesület megalakulása óta, a Vasgyár kulturéletében szép és eredményes munkát végzett. Ennek az eredményes munkának a méltóságát élvezte szombaton a vasgyári közönség. A Jószerecsse 25 éves jubileumának a megünneplésén megjelentek a díszgyőri, vasgyári és miskolczi dalárdák és együtt ünnepeltek a jubiláló egyesülettel.

— **Tűzoltógyakorlat.** Folyó hó 8-án, kedden délután 6—8-ig gyakorlatot tartunk. Kérjük a tagokat, hogy a gyakorlaton teljes számban megjelenjenek. A pracsnök-ség.

— **Pályázatot hirdetnek a kórházi sebészfőorvosi állásra.** Mint köztudomású is, Lichtenberg Sándor dr., az Erzsébet-kórház sebész főorvosa állásáról lemondott és már e hó 15-én el is távozik Miskolcra. Ma érdeklődünk az állás betöltése iránt és azt a választ kaptuk, hogy az állásra már kiírták a pályázatot és a betöltendő állásra olyan kiváló sebészt neveznek ki, akinek tudása és képessége ki fogja elégíteni a sebész főorvosi álláshoz fűzött kívánalmakat.

— **Kérje a 7—36-ot,** ha Fábian selyem és szövet üzletével akar beszélni.

— **Letartóztatott igazgató.** Kozma Sziget István mezőnyi lakost kommunista üzelmek gyanúja miatt az ügyészségi fogházba utalták.

— **Harminc juhot loptak.** Bozó Mihály tarnaleleszi, Bojtos József pétervásári, Kovács István tarnaleleszi lakost ma kísérték be a kir. ügyészséghez, mert a mezőkövesdi járás több községében több lopást követtek el és 30 juhót harácsoltak össze.

— **A sajszentpéteri apagyilkos bírál oítt.** Közel két évvel ezelőtt, 1918 szeptemberben megrendítő családi dráma zajlott le Sajszentpéteren. Id. Lakatos Istvánt a fia Lakatos István felbujtására Káposzta Lajos földműves borházában agyonlőtte Lakatos István gyilkosságára való felbujtással, Káposzta Lajos gyilkossággal, ifj. Lakatos Lajos bűnsegédséggel vádolva állították ma a miskolczi kir. törvényszék előtt. A kir. ügyész és a védők kérelmére a bíróság leszállította hatáskörét és a két elsőrendű vádlott ügyét a katonai bírósághoz tette át, mert ezek a bűncselekmény idejében, mint katonák teljesítettek szolgálatot. A harmadik vádlott: ifj. Lakatos Lajos felett csak akkor ítélekeznek, ha a többi vádlott felett a hadosztálybíróság döntését meghozta.

— **Összeírják a szegényeket.** Ma kezdték meg a kijelölt közegek a miskolczi szegények összeírását. Minden jelentkezőt nyilvántartási lappal látnak el, amely természetesen nagy munkát ró az a munkát végzőkre, mert már ma is 200-an jelentkeztek összeírás céljából.

— **Felhívás.** Mindazon állami és törvényhatósági nyugdíjasok, akik köszönet kedvezményes árban éhajtának, megszerkesztett kérvényüket — nyugdíjas jelzésük feltüntetésével — mátol számított 8 nap alatt Bartus Dezső dr. ügyvédi irodájában Városházter 4. sz. földszint alá írni sziveskedjenek. Hekkel Károly, ny. kir. táblabíró.

## SPORT.

— **A Miskolczi Atléta Kör** e hó 8-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a felső kereskedelmi iskola II-ik emeleti termében közgyűlést tart. Uj tagok felvételre ez alkalommal jelentkezhetnek.

— **MTK-nap Miskolczen.** A Magyar Uszói Szövetség sajszekerületi propagandaverseny, amelyen az MTK, MMTE, DAC és a rendező MVSC. teljes uszógárdáj vett részt, minden tekintetben a legjobban sikerült. Az uszóverseny miadkét napját szép közönség nézte végig. Az eredmények beigazolták, hogy a vidék legjobb uszógárdája a MVSC-nek van, mely a MTK teljesen egyenrangú ellenfeleinek bizonyult. Mindkét napon vízi pólmérkőzés is volt. Első nap eredménye: Vízipó: DAC I.—MMTE I. 4:0, MVSC II.—MTK II. 3:1. — Második nap. Vízipó: MVSC. I.—MTK I. 4:1. A győztes csapat báró Nagy Pál altábornagy, körletparancsnok értékes vándordíjat nyerte. Kitűnően szerepelt Mezei Miklós, aki a két vezetői goalt dobta. Az uszóverseny mintaszerű rendezése főleg dr. Pirkler Zoltán és Mezei Miklós érdeme.

— **Labdarugás.** MTK—MVSC 0:0 (Féldő után felbeszakítva) A várva-várt nagy sport attrakció a bajnoksapat javára a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt. Ilyen körülmények között a bajnoksapat nem fejthette ki kontinentális nivón álló játékerejét. A híres precíz összejátéknak alig volt nyoma. A csuszós talaj és a víz-tenger megakadályozott minden akciót. A Testgyakorlók nagy fölényben voltak, de eredményt nem bírtak elérni. A MVSC-ből Tüdös vezetett egy pár veszélyes támadást. A lehetetlen pályán jól „mozogtak”: Myul, Kertész II., Földmann, Hermány II. és Grendorf. Kitűnően védett Kovács (MVSC). A mérkőzés szakadó esőben folyt le. Az első féldő vége felé oly hatalmas zápor keletkezett, hogy lehetetlen volt tovább játszani. Bálint (DAC) bíró a mérkőzést kifogástalanul vezette.

— **Az MVSC műsoros táncmulatsága** a Koronán jól sikerült. A kabarén kitűnően szerepeltek Kondrát Iona a három Somogyi-festvér, Lóránt Vilmos és Gáspár Jenő. A kabarét Lóránt rendezte. A műsor után az uszóverseny győztesének értékes tiszteletdíjakat osztottak ki, amely után reggelig tartó tánc volt.

A szerkesztésért felelős:  
**Hoványi Kornél dr.**

## Apróhírlétesek

Apróhírlétesek ára: szavanként 1 korona, legkisebb hírlétes 10 korona. Álláskeresés hírlétes szavanként 50 fillér, legkisebb hírlétes 5 korona. — Hírlétesek felvételnek kiadóhivatalunkban Széchenyi-u. 29.

Gallért, fehérneműt csak a Kristály-gőzmosógárban tisztíttasson. 20 százalékos engedmény a maximális áraból.

Gerhardt-cipők tartósak, elegánsak, kényelmesek.

Egy nagy illó fürdőkád magánfüttővel eladó. Megtekinthető Klein Testvéreknel bádogos, Buzatér 21. szám.

Egy teljesen új fehér vászon kosztüm és egy himzett grenadin blouse eladó. Cím a kiadóban. 418

Elvállal a jövő tanévre egy, esetleg két iskolásleánykát intelligens tisztviselő családn. Anyai bánásmódban és gondozásban részesíteném. Cím a kiadóban.

Diadal kelmefestő és vegytisztítóba: minden munka gyorsan készül. Felvétel Széchenyi-utca 70.

Elveszett egy apró gyöngyökkel kirakott aranytű július hó 30-án este a Verbőczy-utca Erzsébetter Grand-hotel közötti útvonalon. A becsületes megtaláló illó jutalom eljében szolgálatosa át a Reggel kiadóhivatalában Grand-hotel. 487

Hajdúne Sinkmann Dóra, gyors- és gépiró iskola, Városházter 5.

Egy háromedényes használt ételhordó eladó Mélyvölgy-utca 17.

**Nyári divatickek, harisnyák, nyakkendők megérkeztek**

**Löbl és Klein**  
Forgóhid. Olcsó árak.

## Eladó

zongora, divány, szelón, szekrény, iróasztal, sodrony, madrac és bőrgarnitúra

MERKUR-szállítási irodában  
Széchenyi-utca 84. sz.

## Eladó!

Egy Kölber fedőles hintó  
Egy gik ta iga  
Egy lapos kocsi két lóra  
Huszár-u. 1. sz.

## ÉRTEsITÉS.

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy a katonai szolgálat teljesítése miatt 1914. év óta rézműves műhelyem szűnetelt és leszerelése óta vörösréz hiánya miatt csak most sikerült műhelyemet územbe helyezni, e yestülve az

## Első Miskolczi Vízvezetési Vállalattal

Ujból készítettünk vörösrézből minden szakmába vágó munkálatokat. Elvállalunk pálinka és lekvárfőző üstöket, konyha és kávéházi edényeket, permetezőket, ugyszintén azok javítását, edények és tejes kanna ónozását, készítését. Teljes Tisztelettel:

**STERN SÁMUEL** rézműves,  
az Első Miskolczi Vízvezetési Vállalat beltagja. — Széchenyi u. 110. Telefon 701. szám.